



# ÚBREŽAN



občasník obce Úbrež č.1

obecné noviny

marec 2010

## Obecný úrad ÚBREŽ

**Telefón:** +421 56 659 62 52

**Web:** [www.ubrez.ocu.sk](http://www.ubrez.ocu.sk)

**E-mail:** [obecubrez@minet.sk](mailto:obecubrez@minet.sk)

**Starosta obce:** [MVDr. Jozef ANTONIČ](#)

**Zástupca starostu:** [Dpt. Ján VARGA](#)

**Poslanci OZ:**

[Jozef Kornúc](#)

[Ľuboš Mirda](#)

[Ing. Daniel Hvižďák](#)

[Milan Drotár](#)

[Ján Marcin](#)

[Marcela Hvižďáková](#)

**Hlavný kontrolór:** Ing. Rastislav VARGA



### Príhovor starostu obce:

Vážení Úbrežania, dovoľte mi s priáním zdravia, úspechov a pokoja v r. 2010 sa Vám prihovoriť z prvého vydania dedinského občasníka „Úbrežan“. Napriek už dlhšie existujúcej internetovej stránke, ktorá funguje na vysokej úrovni vďaka nášmu „zanietencovi“ Jankovi Serbákovi, rozhodli sme sa aj pre túto formu informovanosti obyvateľov o živote v našej obci, o tom na čom pracujeme a aké máme plány do budúcnosti. Tento obnovený občasník by mal vychádzať 2x ročne.

Rok 2010 je pre samosprávu posledným rokom štvorročného funkčného obdobia 2006-2010. Koncom tohto roka nás čakajú voľby a tak dovoľte krátke bilancovanie 3 rokov a plány na tento rok.

Najmä rok 2007 bol bohatý na investície v obci. Pomaly sme zabudli, že máme zrekonštruovanú obecnú cestu, ktorá stála vyše 2 mil. Sk (bola financovaná z úverových a vlastných zdrojov). Snahu zrekonštruovať cestu aj na Jovsanskej a koniec Fekišovskej ulice pribzdili ne-

priaznivé finančné dôsledky krízy. Prichádza do úvahy svojpomocná oprava výtlkov v týchto úsekoch, tohto roku.

Základná škola sa po vynovení stala jednou z dominant obce. Výmena okien, dverí a zateplenie stálo 3 mil. Sk zo štátnych zdrojov, čím sa výrazne ušetrili náklady na vykurovanie.

Rekonštrukcia verejného osvetlenia a miestneho rozhlasu vyšli skoro 0,5 mil. Sk (časť z Ministerstva financií SR). Pri verejnom osvetlení, oproti minulosti, klesli náklady zhruba o tretinu (z 200 tisíc na 130), pričom sa zvýšil počet svietidiel a osvetlené boli dominanty obce.

Po požiaroch v rómskej osade Jaruška sme od úradu vlády zabezpečili investíciu 2,3 mil. Sk na náhradné bývanie v unimobunkách, vyvstáva však otázka, ako si túto pomoc vážia samotní Rómovia. Časť výnimkám!

Po častých urgenciách aj dlhých „vybavovačkách“ sa podarilo dosiahnuť obnovu cesty z Gajdoša, ktorá patrí Košickému samosprávnemu kraju. Za pomoc pri tejto (Dokončenie na nasledujúcej strane):

## **Príhovor starostu obce (pokračovanie):**

investícií patrí vďaka najmä podžupanovi KSK Ing. E. Ďurovčikovi a starostovi V. Revíšť a vtedajšiemu krajskému poslancovi Bc. Martinovi Hrunkovi.

Za namontovanie prípojok na obecný vodovod sme minuli 4 mil.Sk z environmentálneho fondu, obec prispela 5%-nou spoluúčasťou (200 000 Sk). To sa však podľa môjho názoru minulo účinku, keďže počiatočný záujem o napojenie sa na obecný vodovod poklesol (je napojených len 25 domácností).

Rok 2010 bude z dôvodu poklesu príjmu obce skôr o úspornosti. Napriek tomu chceme dokončiť rekonštrukciu kultúrneho domu (pred rokom sme výhodne nakúpili stoly a stoličky z Poľska), vybaviť kuchyňu a miestnosti pre dôchodcov a mládež, aby slúžili najmä pri akciách usporiadaných obecným úradom, ale aj pri akciách, ktoré boli doposiaľ v školskej jedálni.

Od 1. marca funguje spojená Základná škola s materskou školou. Po úprave priestorov sa presťahuje MŠ do areálu ZŠ, čím sa opäť ušetria finančné náklady obce. Využitie priestorov tunajšej Materskej školy nie je zatiaľ isté. Uvažuje sa najmä o projekte sociálnych služieb pre seniorov, čím by sa tiež vytvorili nové pracovné miesta. Asi rok máme vo vlastníctve osobné auto, ktoré sme získali od policajného zboru zadarmo. Tým sa nám znížili náklady na cestovné a auto slúži napríklad aj pri dovoze mlieka do obce z blízkej Poruby pod Vihorlatom. V poslednej dobe sa rozbehli projekty solárnej energetiky. Aj u nás prejavil záujem podnikateľ z Košíc vystavať fotovoltaickú elektrárňu v časti Klebniky, vytvorili by sa pracovné miesta pre Úbrež a blízke okolie, čo vedenie obce víta.

Samozrejme okrem vyššie uvedených plusov vnímam aj problémy, sú ale súčasťou života. Za najväčší, z môjho pohľadu ale riešiteľný problém, považujem odkanalizovanie obce, v prvej etape zvlášť obecné bytovky, kde hrozia sankcie od životného prostredia (projekt je podaný, čakáme na

financie). Pripravujeme projekt pre miestny cintorín – pochovávanie len s pamätnou tabuľou bez vysokých nákladov. Určite najmä starších ľudí trápi odchod lekárky z Úbreže. Náprava je v dohľadnej dobe možná, závisí to ale od záujmu Úbrežanov, keďže fungovanie miestnej ambulancie si vyžaduje najmä dostatok pacientov.

Bolo by ešte veľa o čom písať, ale nie je na to priestor. Prajem teda nášmu občasníku veľa dobrých článkov a od občanov vhodné podnety.

## **Netradičné Vianoce**

Blížia sa Veľkonočné sviatky, ale krátko sa ešte vrátíme k minuloročným Vianociam. Vtedy museli obyvatelia obce Úbrež riešiť okrem tradičných príjemných starostí aj netradičné nepríjemné následky výčinnov počasia. Po výdatných mrazoch a snehovej nádielke došlo tesne pred Vianocami k výraznému otepleniu (z mínus 17 až na plus 9 stupňov Celzia) sprevádzanému dažďom, ktoré spôsobilo záplavy v hornej časti (od Remetských Hámrov), ale najmä v dolnej časti obce (od Jovsy). Na odvodnenie dolnej časti obce zabezpečilo vedenie obce bager, ktorým Ján Stanko odviezol vodu z preplneného odvodňovacieho kanála do starého koryta Riky, takže by sa záplavy v dolnej časti už nemali opakovať. Horné „záplavové vody“, po súhlase majiteľov pozemkov (židovská obec), plánujeme prebárogovaním odvieť do kanála v Drienovci mimo obce.



## Oprava kostola



Ešte v lete minulého roku začali práce na oprave vonkajšej omietky rímskokatolíckeho kostola. Akciu realizovala michalovská firma Mixcolor, spol.s.r.o. a na fasádu použila silikátové omietky a farby holandského systému Revco. Oprava omietky včítane kostolnej veže bola ukončená v októbri 2009. Finančné prostriedky na opravu (okolo 400 tisíc Sk) boli vyzbierané od veriacich, do zbierky prispela aj obec sumou 50 000 Sk. Rovnakú sumu dostala aj pravoslávna cirkev. Pravoslávni veriaci si svojpomocne vkusne upravili nádvorie chrámu. Tohtoročný rozpočet obce ráta do tretice aj s rovnakou podporou pre gréckokatolícku cirkev.

## Karneval v materskej aj základnej škole



V piatok 5. februára 2010 sa konal v Materskej škole v Úbreží tradičný karneval. V pekne a slávnostne vyzdobenej triede sa deti vyšantili, zatancovali si, zahrli pekné hry a najmä si pochutnali na sladkostiach, ktoré vyhrali v rôznych súťažiach. Pani riaditeľku Antoničovú, aj prítomných rodičov určite potešili jagajúce očka detí, pre ktoré bol tento deň nezabudnuteľným zážitkom. Karneval bol 12. februára 2010 aj v našej základnej škole. Chodba školy sa zmenila na rozprávkový svet, bol tu Jánošík, lienka, víla, indián, aj pavúčia žena, a pre šťastie aj kominár.

## Úlovok vlka v Úbreží



V našom poľovníckom revíri, v časti Rika, sa koncom januára podaril našim poľovníkom unikátny úlovok vlka dravého. Šťastlivcom bol mladý poľovník Janko Skyba. Ulovený vlk, 3-4 ročný, vážil 43 kilogramov a jeho lebka podľa hodnotenia dosiahla hodnotu bronzovej medaily. Vlk bol jedným zo 6 - člennej svorky, ktorá "operovala" už viac dní v tomto teritóriu. Traja poľovníci Ján Skyba, Pavol Popovič a Ján Beňo boli na januárovej "zasneženej" postriežke svedkami nevšednej nočnej scenérie - vlčia svorka bola práve na love diviakov, a tak poľovnícky zážitok so šťastným loveckým výsledkom bol okorený nočnou zvukovou kulisou loviacich vlkov a lovených diviakov. Pomerne častý výskyt tohto predátora v našom revíri, teda v nižších polohách, svedčí o jeho početnosti. Z nedávnej minulosti sú známe úlovky vlka v Drienovci a pri Karne.



## Dedinská jednota dôchodcov bilancovala



V sobotu 6. februára 2010 sa konala v sále kultúrneho domu výročná členská schôdza Dedinskej jednoty dôchodcov v Úbreží. Schôdzu viedla podpredsedníčka Irena Kelenenová, správu o činnosti prečítal predseda Juraj Kováč, správu o hospodárení a návrh uznesenia predložila pokladníčka Ľudmila Vasilenková. Do revízejnej komisie bola namiesto zosnulej Margity Fričovej zvolená Marta Serbáková. Organizáciu v súčasnosti tvorí 59 členov.



Schôdze sa ako hosť zúčastnila okrem úbrežského starostu a jeho zástupcu aj starostka obce Nižná Rybnica, ktorá so sebou priviedla 7 - člennú ženskú folklórnu spevácku skupinu, aby prítomným dôchodcom zaspievala hneď v úvode schôdze. Po skončení schôdze nasledovalo fašiangové posedenie, ktoré okrem žien z Nižnej Rybnice spríjemnil prítomným aj úbrežský starosta peknými pesničkami s vlastným gitarovým doprovodom. Napokon dôchodcovia v družnej zábave pri pohostení ukázali, že vedia spievať aj oni a pri tej príležitosti sa zrodila myšlienka založiť folklórnu spevácku skupinu seniorov.

Na štvrtok 18. marca zorganizovala Dedinská jednota dôchodcov pre svojich členov aj iných záujemcov autobusový zájazd do poľského Krosna.



Výbor Dedinskej jednoty dôchodcov zorganizoval výstavku výšiviek a iných výtvarných prác s jarným a veľkonočným motívom. Výtvarné dielka našich dôchodkyň si môžete pozrieť do 1. apríla 2010 vo výklade obchodu potravín Alex pri obecnom úrade.



## Novoročná štatistika obce

K 1.1.2010 malo v obci Úbrež trvalý pobyt 673 obyvateľov (333 mužov, 340 žien). V roku 2009 sa prihlásilo k trvalému pobytu 11 obyvateľov, 14 sa odhlásilo. V priebehu roka sa rodičom s trvalým bydliskom v Úbreži narodilo týchto 7 detí (2 chlapci a 5 dievčat):

- Nella Sofie Demčáková
- Patrícia Kováčová
- Samuel Kešeľ
- Ján Kováč
- Patrícia Balogová
- Ružena Jesika Demeterová
- Alexandra Ščerbanovská

V r. 2009 zomrelo týchto 10 občanov obce:

- Mária Argalášová 87-ročná
- Helena Loumová 85-ročná
- Juraj Duda 84-ročný
- Mária Ondová 85-ročná
- Štefan Sabol 60-ročný
- Juraj Kováč 55-ročný
- Margita Fričová 67-ročná
- Mária Ščerbáková 73-ročná
- Milan Varmed'a 60-ročný
- Imrich Mondok 82-ročný



V knihe manželstiev je za rok 2009 zapísaných 6 nových manželských párov: Ivana Vasileňková a Sulejman Kavvamioglu, Marek Novotný a Mgr.Ludmila Lazarová, Jozef Chaba a Adriana Olahová, Ján Šustr a Mgr. Zuzana Maximová, Ing. Andrej Mitro a Ing. Zuzana Býrová, Ing. Martin Kornúc a Ing. Jana Marcinová. Na obrázkoch sú posledné 3 páry.



## Jozef Kaminský 98-ročný

23. marca 2010 sa dožil náš najstarší občan, pán učiteľ Jozef Kaminský, úctyhodného veku 98 rokov. Poznáme ho ako jedného z prvých úbrežských učiteľov, spoluzakladateľa Potravného družstva v roku 1940 a Úverového družstva v roku 1942. Srdečne mu všetci blahoželáme a prajeme, aby sa v čo najlepšom zdraví dožil jubilejnej stovky!



## ŠPORT Bilancia jesennej časti futbalovej súťaže 3. A triedy 2009/2010:

Futbalisti TJ Družstevník Úbrež skončili jesennú časť súťaže 3. A triedy ObFZ Michalovce na 4. mieste s počtom bodov 25 a skóre 33:11, spolu s futbalistami z Lesného inkasovali najmenej gólov.

**Góly:** Antonič 8, Ondila 6, Andričík 5, Mižák 4, Skyba 4, Murgač, Petruška, Frič, Perduľák, Kornúc a Šuchta po 1

**Žlté karty:** Serbák 3, Andričík 2, D. Maščák 2, Mirda, Mižák a Koškovský po 1

### Program jarnej časti futbalovej súťaže :

21.3.2010 15:00 M.Vojkovce – ÚBREŽ  
28.3.2010 15:00 ÚBREŽ - Baškovce  
04.4.2010 15:30 Jastrabie – ÚBREŽ  
11.4.2010 15:30 ÚBREŽ – N.Rybniča  
14.4.2010 16:30 Pavlovce – ÚBREŽ  
18.4.2010 16:00 Vrbovec – ÚBREŽ  
25.4.2010 16:00 ÚBREŽ– Lesné  
28.4.2010 17:00 ÚBREŽ – Porostov  
02.5.2010 16:30 Lekárovice – ÚBREŽ  
09.5.2010 16:30 ÚBREŽ – Bl.Polianka  
16.5.2010 17:00 Kusín – ÚBREŽ  
22.5.2010 17:00 ÚBREŽ – Bežovce  
05.6.2010 17:00 Stretava – ÚBREŽ  
13.6.2010 17:00 ÚBREŽ - Klokočov

## Začali sme víťazne

Prvý zápas jarnej časti súťaže sme na mokrom a neupravenom ihrisku v Mať. Vojkovciach začali veľmi dobre. Už v 2. minúte Beňo ideálne prihral do behu Telekymu a ten strelou k pravej žrdi otvoril skóre. O necelých 5 minút po úvodnom góle vysunul M. Svoboda Andričíka a ten nekompromisne zvýšil na 0:2. Druhý polčas začal snahou domácich zatlačiť nás pred našu bránu, ale ich nádeje už po desiatich minútach schladil Ondila, ktorý po prihrávke Beňa prestrelil domáceho brankára a pomedzi jeho nohy zvýšil na 0:3. V 60. minúte ponúkol Beňo už tretiu gólovú prihrávku, tentoraz Antoničovi a ten s prehľadom popod vybiehajúceho brankára poslal loptu do brány - 0:4. Domáci napokon 9 minút pred koncom zápasu uzavreli skóre zápasu na 4:1.



*Loptu vedie strelec 1.gólu Marián Teleky*

## Mlieko „naše každodenné“

Určite veľká väčšina Úbrežanov vie, že obecný úrad zabezpečuje 2x týždenne (streda a piatok) dovoz mlieka z Poľnohospodárskeho družstva Poruba p/V. Tí, čo túto možnosť využívajú, si chvália. Iní, možno zo zvyku, alebo neznalosti, kupujú radšej trvanlivé mlieko z obchodu. Treba však vedieť, že mlieko získané z prvovýroby za výhodnú cenu, je neporovnateľne kvalitnejšie, s obsahom tuku až 4,5% (najdrahšie v obchode je 3,5%-né), je zdravotne nezávadné, pod veterinárnym dozorom. Je základom výživy malých detí, ale dôležitou súčasťou výživy aj u dospelých, napr. pri predchádzaní osteoporózy (rednutie kostí), vznikajúcej v pokročilejšom veku, ale aj pri rôznych metabolických ochoreniach a užívaní liekov u mladších, nehovoriac o možnosti výroby produktov z mlieka – kvalitné kyslé mlieko, smotana, maslo, syr, tvaroh, čo sa z „umelého“ mlieka nedá.

Teda pre tých, ktorí zvažujú: Treba v rozvozný deň (streda, piatok) do 8. hodiny ráno doniesť vhodnú nádobu a peniaze (v súčasnosti 50 centov za liter). Ak si chce niekto vlastnoručne vyrobiť syr, dá sa kúpiť aj syridlo (kľag) 0,5 l za 6 euro, ktoré vám vydrží vzhľadom na nepatrné dávkovanie nadhlo.